TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN THỦY** **TỈNH HÒA BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 04/2017/QĐST-DS	*Yên Thủy, ngày 15 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 07 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 09/2017/TLST-DS ngày 06 tháng 7 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận của các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1958

Địa chỉ: Xóm Yên Sơn, xã Yên Lạc, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình

Bị đơn: Chị Phạm Thị H, sinh năm 1981

Địa chỉ: Khu Phố 10, thị trấn Hàng Trạm, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

a) Về trách nhiệm dân sự:

Chị Phạm Thị H, địa chỉ: Khu Phố 10, thị trấn Hàng Trạm, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình có trách nhiệm thanh toán trả cho bà Nguyễn Thị T, địa chỉ: Xóm Yên Sơn, xã Yên Lạc, huyện Yên Thủy, tỉnh Hòa Bình số tiền 50.000.000^{đ} (năm mươi triệu đồng) làm 3 lần, cụ thể như sau:

- Lần 1: Trả vào ngày 04/02/2018 số tiền 20.000.000^{đ} (hai mươi triệu đồng).
- Lần 2: Trả vào ngày 20/6/2018 số tiền 15.000.000^{đ} (mười năm triệu đồng).
- Lần 3: Trả vào ngày 28/12/2018 số tiền 15.000.000^{đ} (mười năm triệu đồng).

b) Về án phí:

- Bà Nguyễn Thị T phải nộp 625.000^{đ} (sáu trăm hai mươi năm nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm, nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp trước 1.450.000đ (Một triệu bốn trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai thu số 0003723

ngày 6/7/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Thủy. Bà T còn được hoàn trả lại 825.000đ (tám trăm hai mươi năm nghìn đồng).

- Chị Phạm Thị H phải nộp 625.000đ (sáu trăm hai mươi năm nghìn đồng) tiền án phí, nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Thủy.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người thi hành án không thanh toán khoản tiền phải thi hành án, thì hàng tháng phải chịu lãi đối với số tiền chậm thi hành theo mức mức lãi xuất qui định tại khoản 2 điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo qui định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự. Người thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6, điều 7 và điều 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *TAT;*
- *VKS;*
- *THA;*
- *Các đương sự;*
- *Lưu HS ,AV.*

THẨM PHÁN
(đã ký)

Bùi Thị Lan